

M. l'éch. LARIVIERE, appuyé par M. l'éch. L. A. LA-
POINTE,

Propose: Que ledit rapport soit référé à la Commission de Législation et que ladite Commission soit autorisée à insérer dans le bill de la Cité une clause à l'effet de permettre au Conseil d'autoriser par règlement la Montreal and Southern Counties Railway Company d'étendre sa ligne jusqu'au Square Youville et à imposer à ladite compagnie les conditions qu'il jugera à propos.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Monahan, Clément, Létourneau, Bastien, Larivière, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Houlé—15.

Contre: Fraser, Macdonald—2.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une lettre de M. l'éch. Martin, offrant sa démission comme membre du Conseil, laquelle lettre a été déposée sur le bureau le 29 décembre dernier,

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyé par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ce Conseil n'a rien devant lui qui lui permette de se prononcer sur les paroles injurieuses que l'échevin Martin accuse l'échevin L. A. Lapointe d'avoir prononcées à son adresse, lorsque le Comité Général du Conseil a siégé sur la question du budget;

Que ce Conseil ne peut, par conséquent, accepter la résignation de l'échevin Martin pour les raisons données dans sa lettre au Greffier de la Cité.

45.—Etant lus les 5ème et 6ème item de l'ordre du jour, il est

Ordonné: De les biffer.

46.—Etant lus les 7ème et 8ème item de l'ordre du jour, il est

Ordonné: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer des règlements en conséquence.

47.—Etant lus les 9ème, 10ème, 11ème et 12ème item de l'ordre du jour, ces questions sont renvoyées au Bureau des Commissaires.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. L. A. LA-
POINTE,

That said report be referred to the Legislation Committee and that said Committee be authorized to incorporate in the City's bill a clause to allow the Council to grant by by-law to the Montreal & Southern Counties Ry. Co. leave to extend its line as far as Youville Square, and to impose upon said Company such conditions as it may deem advisable.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Monahan, Clément, Létourneau, Bastien, Larivière, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Houlé—15.

Nays: Fraser, Macdonald—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

44.—The order of the day being read to consider a letter from Ald. Martin offering his resignation as a member of the Council, which said letter was laid on the table on the 29th December last.

On motion of Ald. Giroux, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That this Council has nothing before it to enable it to pronounce itself on the insulting words which Ald. Martin accuses Ald. L. A. Lapointe of having uttered with regard to him, when the Council sitting as a Committee of the Whole considered the question of the annual appropriations;

That this Council cannot therefore accept Ald. Martin's resignation for the reasons given in his letter to the City Clerk,

45.—The 5th and 6th orders of the day being read, the same were

Ordered: To be struck.

47.—The 7th and 8th orders of the day being read, it was

Ordered: That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly.

48.—The 9th, 10th, 11th and 12th orders of the day being read, the same were referred to the Board of Commissioners.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Assistant-City Clerk.